



致：財經版編輯  
請即時發放

## 冠捷公佈二零一三年中期業績

(二零一三年八月二十三日 — 香港訊) 冠捷科技有限公司 (「冠捷」或「集團」；香港股份編號：00903；新加坡股份編號：T18)昨日宣佈集團截至二零一三年六月三十日止六個月未經審核綜合業績。

綜合所有業務，集團於二零一三年上半年的收入增加了百分之八至五十五億美元（二零一二年上半年：五十一億美元），毛利率上升至百分之七點九（二零一二年上半年：百分之六點八）。然而，由於整體付運量下跌、匯率波動，加上重組項目產生的一次性支出，因此錄得二千四百六十萬美元稅後虧損（二零一二年上半年：四千四百二十萬美元利潤），是集團有史以來首次連續兩個季度錄得虧損。

董事會不建議派發中期股息（二零一二年上半年：零點四二美仙）。

回顧期內，集團的電視業務繼續面對挑戰。歐洲需求急瀉和南美市場增長乏力嚴重打擊集團的表現。另一方面，冠捷在中國的電視市場佔有率太少，未能受惠於市場的增長。於二零一三年首六個月期間，冠捷付運了六百二十萬台電視，較去年同期的五百二十萬台增加百分之十八點二，唯增長幅度卻遜於本集團預期。電視分部收入為二十二億五千一百四十萬美元，按年增長百分之三十一（二零一二年上半年：十七億一千八百六十萬美元），平均銷售價為三百六十六點一美元，保持平穩（二零一二年上半年：三百三十點四美元）。另一方面，分部毛利率達百分之十（二零一二年上半年：百分之八點八），每台毛利平均為三十六點七美元（二零一二年上半年：二十九點一美元）。合併飛利浦電視業務提升了收入和毛利，但卻不足以支付大幅上升的成本，因此分部業務錄得三千三百三十萬美元的經營虧損。

監視器分部的表現也不太理想，主要受平板電腦和流動裝置日益普及，而且巴西、中國及其他新興市場科技市場普遍疲弱，以及歐洲市場不振影響。儘管如此，在第二季度較後階段，市場需求開始回穩。冠捷首六個月付運了二千四百九十萬台（二零一二年上半年：二千七百五十萬台）監視器，按年下跌百分之九點三，業務收入達二十六億零四百二十萬美元（二零一二年上半年：二十七億七千萬美元），平均銷售價維持在一百零四點六美元水平（二零一二年上半年：一百點九美元）。毛利率為百分之七（二零一二年上半年：百分之六點五），每台毛利則平均為七點三美元（二零一二年上半年：六點六美元），兩者均較去年錄得改善。

自二零一二年四月開始，集團進行了幾項主要的重組項目，目的在 TP Vision 與集團之間創造成本協同效益。該等項目對集團保持長遠增長及成本競爭力屬不可或缺，該等項目包括關閉 TP Vision 位於新加坡的研發中心，取而代之是擴充印度班加羅爾的工程隊伍，強化集團的韌體和軟件開發能力，與此同時，集團亦擴充了位於廈門的研發團隊以應付為支持飛利浦電視業務所需的設計開發工作。另一方面，集團併合了比利時布魯塞爾及荷蘭恩荷芬的工程資源，在比利時根特設立單一研發樞紐，目的是將高端創新活動所需的研究工程資源匯聚在同一地點。

生產方面，現時正將 TP Vision 和冠捷位於巴西瑪瑙斯的生產基地合併，旨在透過共享生產線及後勤職能，可以提升並更有效地運用其營運效益，預計該項目於第三季度末完成。完成後隨即會將 TP Vision 位於匈牙利的廠房併入冠捷的波蘭廠房以取得規模效益。

最後，今年四月時 TP Vision 以 SAP 為基礎的資訊科技系統已成功導入冠捷的系統內，是達到集團削減成本與提升效率目標的一個主要里程碑。

## **展望**

對於集團的業績及業務前景，冠捷主席兼行政總裁宣建生博士表示：「市場疲軟、一次性支出和新興市場貨幣的大幅貶值等大大打擊集團的表現。在今年餘下時間裡，發達市場對液晶電視的需求仍然不明朗，最樂觀的也只會有低單位數字的按年增長；同時，預期發展中市場的增長將會減慢。因此，我們對業務發展持保守態度，並以存貨管理作為首要任務，將集中調整生產計劃及市場推廣策略，更有效地管理現金流。」

宣博士續說：「就現時需求疲弱、供應鏈存貨過剩及貨幣市場的不利變化等情況均對集團造成多項挑戰。集團需要一些時間方可克服目前的困難，不過我們對未來長遠發展充滿信心，尤其是現時進行的轉變和合併營運項目最終會加強集團在業內的地位，待市況有所改善時可為集團帶來顯著效益。」

- 完 -

## **關於冠捷**

冠捷科技有限公司為全球領先的個人電腦監視器及液晶電視製造商。憑藉其規模效益及在研發、生產、物流與卓越品質等核心競爭力，集團的業務多年來持續增長。集團更創立自家品牌 AOC 及 Envision，並分別於二零零九年及二零一一年取得飛利浦品牌監視器及電視在全球及中國的獨家分銷權。二零一二年四月，集團與飛利浦成立合資公司 TP Vision，接管飛利浦的電視業務。

此新聞稿由中國公關為冠捷科技有限公司發佈。如有查詢，請聯絡：

李翠珊小姐  
冠捷科技有限公司  
由中國公關轉交

植浩然先生 / 蕭偉成先生 / 謝文樂小姐  
中國公關顧問有限公司  
電話：(852) 2522 1838  
電郵：hchik@prchina.com.hk / dshiu@prchina.com.hk / dtse@prchina.com.hk